



MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS LA HAYE

CONVENTION RELATIVE À LA SIGNIFICATION ET LA NOTIFICATION À L'ÉTRANGER DES ACTES JUDICIAIRES ET EXTRAJUDICIAIRES EN MATIÈRE CIVILE OU COMMERCIALE (La Haye, le 15 novembre 1965)

Notification conformément à l'article 31 de la Convention

RATIFICATION

Autriche, 14-07-2020

Conformément à son article 27, deuxième paragraphe, la Convention entrera en vigueur pour l'Autriche le 12 septembre 2020.

RÉSERVE

Autriche, 14-07-2020

(Traduction) (original : allemand)

« La Convention du 15 novembre 1965 relative à la signification et la notification à l'étranger des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale ne s'appliquera pas à la signification et la notification de documents adressés à la République d'Autriche, y compris ses subdivisions politiques, ses autorités et les personnes agissant en son nom ; la voie diplomatique sera utilisée à ces fins. »

DÉCLARATIONS

Autriche, 14-07-2020

(Traduction) (original : allemand)

Déclaration conformément à l'article 5, alinéa 3 (langue dans laquelle sont présentés les documents transmis:

« L'Autriche déclare que la signification ou notification officielle ne sera effectuée par l'Autorité centrale que si le document concerné est rédigé ou traduit en allemand. »

Opposition à l'usage des voies de transmission prévues à l'article 8, alinéa 2, et à l'article 10:

« L'Autriche s'oppose à ce que sur son territoire des agents diplomatiques ou consulaires étrangers procèdent directement à la signification ou notification d'actes, comme proposé à l'article 8, alinéa 1, sauf si l'acte doit être signifié ou notifié à un ressortissant de l'État d'origine. »

« L'Autriche s'oppose à l'usage sur son territoire des modes de signification ou de notification mentionnés à l'article 10. »

Déclarations prévue à l'article 15, alinéa 2, et à l'article 16, alinéa 3 (prononcé en l'absence d'attestation constatant soit la signification ou la notification, délai pour une demande tendant au relevé de la forclusion):

« L'Autriche déclare qu'un juge peut statuer même si aucune attestation constatant soit la signification ou la notification n'a été reçue si les conditions énoncées à l'article 15, alinéa 2, de la Convention sont réunies. »

« Conformément à l'article 16, alinéa 3, de la Convention, l'Autriche déclare qu'une demande tendant au relevé de la forclusion est irrecevable si elle est formée après un an à compter du prononcé de la décision. »

AUTORITÉS

Autriche, 14-07-2020

(Traduction) (original : allemand)

Désignation de l'Autorité centrale prévue à l'article 2:

« Conformément à l'article 2 de la Convention, le ministère fédéral de la Justice est désigné comme Autorité centrale. »

Désignation de l'autorité compétente pour établir l'attestation prévue à l'article 6:

« Conformément à l'article 6 de la Convention, les tribunaux d'arrondissement sont compétents pour établir l'attestation constatant l'exécution de la demande. »

Désignation de l'autorité compétente pour recevoir les documents transmis par la voie consulaire selon l'article 9:

« Conformément à l'article 9 de la Convention, le ministère fédéral de la Justice en la qualité d'Autorité centrale est désigné pour recevoir les documents transmis par la voie consulaire au sein de la République d'Autriche. »

La Haye, le 17 juillet 2020

Les notifications depositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <https://treatydatabase.overheid.nl>.

XIV Signification et notification No. 06/2020



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE**

**CONVENTION ON THE SERVICE ABROAD OF JUDICIAL AND EXTRAJUDICIAL DOCUMENTS
IN CIVIL OR COMMERCIAL MATTERS
(The Hague, 15 November 1965)**

Notification pursuant to Article 31 of the Convention

RATIFICATION

Austria, 14-07-2020

The Convention will, in accordance with its Article 27, second paragraph, enter into force for Austria on 12 September 2020.

RESERVATION

Austria, 14-07-2020

(Translation) (original: German)

"The Convention on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents in Civil or Commercial Matters of 15 November 1965 shall not apply to the service of documents addressed to the Republic of Austria, including its political subdivisions, its authorities and persons acting on its behalf; such service shall be effected through diplomatic channels."

DECLARATIONS

Austria, 14-07-2020

(Translation) (original: German)

Declaration pursuant to Article 5 para. 3 (language of the transmitted documents):

"Austria declares that formal service will only be effected by the Central Authority if the document to be served is written in or translated into the German language."

Opposition to the use of methods of transmission pursuant to Article 8 para. 2 and Article 10:

"Austria objects to the service of documents effected directly through foreign diplomatic or consular agents within its territory, as proposed in Article 8 para. 1, unless the document is to be served upon a national of the state in which the documents originate."

"Austria objects to the methods of service set out in Article 10 within its territory."

Declarations pursuant to Article 15 para. 2 and Article 16 para. 3 (judgment without certificate of service, period for the application for relief):

"Austria declares that a judge may give judgment even if no certificate of service or delivery has been received if the conditions set out in Article 15 para. 2 of the Convention are fulfilled."

"Pursuant to Article 16 para. 3 of the Convention, Austria declares that the application for relief will not be entertained if it is filed after one year following the date of the judgment."

AUTHORITIES

Austria, 14-07-2020

(Translation) (original: German)

Designation of the Central Authority pursuant to Article 2:

"Pursuant to Article 2 of the Convention, the Federal Ministry of Justice is designated as the Central Authority."

Designation of the authority competent to complete the certificate pursuant to Article 6:

"Pursuant to Article 6 of the Convention, the district courts are competent to complete the certificate of service."

Designation of the authority competent to receive documents transmitted by consular channels pursuant to Article 9:

"Pursuant to Article 9 of the Convention, the Federal Ministry of Justice as the Central Authority is designated to receive documents transmitted through consular channels within the Republic of Austria."

The Hague, 17 July 2020

The Depository Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <https://treatydatabase.overheid.nl>.

XIV Service abroad No. 06/2020